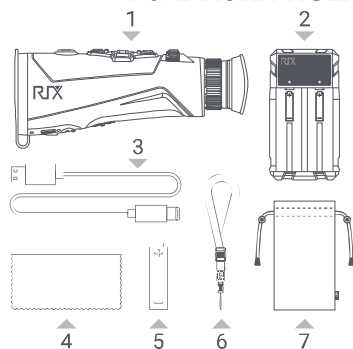
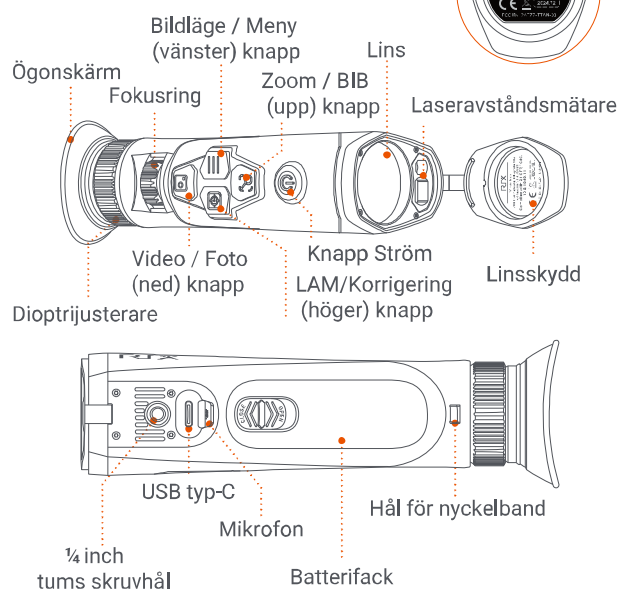


04 FÖRPACKNINGEN



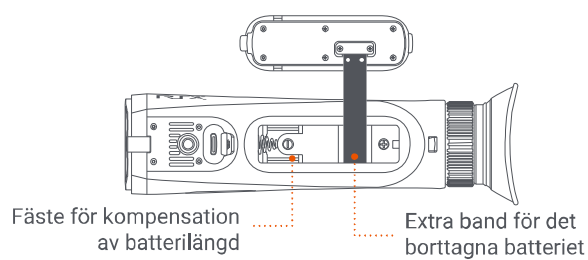
1. TITAN-serien termiskt monokulär
2. Batteriladdare
3. USB typ C-kabel
4. Linsduk
5. 18650-batteri ×2 (En av dem finns i enheten)
6. Nyckelband
7. Bärfodral

05 PRODUKTENS UTSEENDE

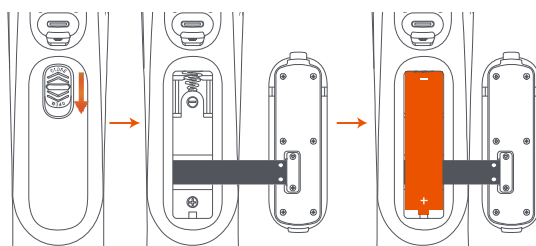


06 STRÖM- FÖRSÖRJNING

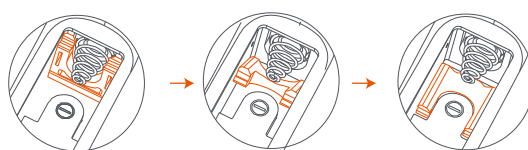
Batterifackets struktur:



Steg för installation av batteri:



Instruktioner till fästet för kompensation av batterilängd:



Om du använder ett 65 mm 18650-batteri ska du ställa fästet för kompensation av batterilängd upprätt. Om längden på 18650-batteriet är 70 mm eller mer än 65 mm, ska du lägga ner fästet plant.

07 KNAPPARNAS FUNKTION

Slå på/stäng av



Håll intryckt
Slå på eller stäng av enheten

Standby/Avsluta standby



Tryck
Gå till eller avsluta standby

Hem-skärm



Tryck
Växla digital-zoom



Håll intryckt
BIB på/av (Bild i bild)



Tryck
Starta / Stoppa videinspelning



Håll intryckt
Ta ett foto



Tryck
Växla bildläge



Håll intryckt
Öppna den första sidan i inställningsmenyn



Tryck
LAM (på/av)



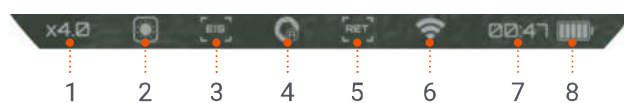
Håll intryckt
Manuell bildkorrigering



Obs:

1. Om du vill ladda ner foton och videor ska du slå på enheten för att starta och ansluta den till en dator med datakabeln.
2. Systemet kommer automatiskt att avgöra om enheten används baserat på enhetens hållning. Om enhetens hållning överskrider den vinkel som visas i följande figur, kommer den automatiskt att gå till standby-läge inom 5 sekunder. Om du vill avsluta standby-läget kan du ändra enhetens hållning eller trycka på knappen Ström.

08 STATUS- FÄLT



1. Digital-zoom: 1× (standard), 2×, 4×
2. Väderläge: Sol, regn
3. EIS (Elektronisk bildstabilisering): På/av
4. Läge för automatisk bildkorrigering: På/av
5. RET (Teknik för förbättrad upplösning): På/av
6. Wi-Fi: På/av
7. Klocka
8. Batterinivå

09 INSTÄLLNINGS- MENY

Ikon	Funktion	Beskrivning
	Återgå	Avsluta gränssnittet för inställningsmenyn och återgå till hem-skärmen
	Justera skärmens ljusstyrka	/
	Växla bildkontrast	/
	Öppna nästa sida i inställningsmenyn	/
	RET	Teknik för förbättrad upplösning

Ikon	Funktion	Beskrivning
	EIS	Elektronisk bildstabilisering
	Automatisk bildkorrigering	Oavsett om funktionen är på eller av kan Manuell bildkorrigering användas på hem-skärmen
	Wi-Fi	Namnet på Wi-Fi är "TITAN-KX-XXXXXX". Lösenordet är 12345678
	Info	/
	Väderläge	/

10 BALLISTISK BERÄKNING



Enheten visar inte direkt kulans position på skärmen, utan ger bara kulans avvikelsevärde. Funktionen kan endast användas när laseravståndsmätningen är påslagen och parametrarna för geväret och kulan har angetts.

Steg 1:

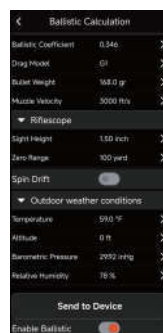
Ange parametrarna för geväret och kulan i appen RIX+ och skicka dem till enheten.



▲
Välj 'Ballistisk' i appen RIX+



▲
Du kan ställa in fem olika uppsättningar parametrar



▲
Ange parametrarna och skicka dem till enheten

Obs:

Om du inte vill använda denna parameteruppsättning i framtiden kan du klicka på "Aktivera ballistisk" för att dölja namnet (A/B/C/D/E) på denna parameteruppsättning på enheten. Den kan aktiveras igen när som helst.

Steg 2:

På första sidan i inställningsmenyn trycker du på knappen Höger för att aktivera denna funktion i enheten. Bokstaven till höger representerar namnet på de parameteruppsättningar som används.

Om du tidigare har angett och aktiverat flera parameteruppsättningar kan du trycka på knappen Höger igen för att växla mellan de parameteruppsättningar som används tills funktionen stängs av.

Steg 3:

Återgå till hem-skärmen och aktivera sedan funktionen för laseravståndsmätning. Vid denna punkt visas värdet för kulavvikelsen under avståndsvärdet. Pilriktningen anger om träffpunkten ligger ovanför eller under mittpunkten på kikarsiktets hårkors.



01 TERMÉK JELLEMZŐK

- Nagy érzékenységű infravörös érzékelő
- Egykezes működtetés
- Lencse rekesznyílás: F0,9
- Lézeres távolságmérés és ballisztikai számítások
- 1920 × 1080 OLED kijelző
- 18650-es újratölthető akkumulátor
- Felbontásfinomító technológia (RET)
- Elektronikus képstabilizálás (EIS)



02 ALKALMAZÁS LEÍRÁS

További jellemzőkért kérjük használja a RIX + alkalmazást.

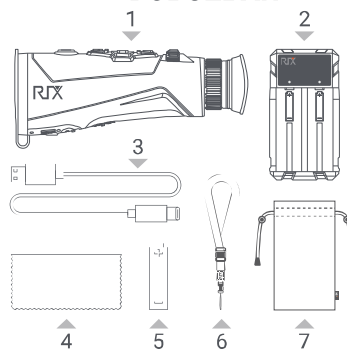


03 TERMÉK LEÍRÁS

TITAN TERMÉKCSALÁD	T6	T3	T3 Lite
Érzékelő			
Típus	Hűtetlen VOx		
Felbontás, pixelek	640 × 480	384 × 288	
Pixelméret, pm	12		
NETD, mK	< 20		
Képkockasebesség, Hz	50		
Optikai			
Objektív lencse, mm	35mm	25mm	19mm
Lencse rekesznyílás	F0,9		
Optikai zoom, x	2.2	2.6	2
Látómező, fok / yard 100 yardon	12.5°/24.0yd	10.5°/20.1yd	13.8°/26.6yd
Digitális zoom, x	1x / 2x / 4x		
Szemkönnnyítés, mm	23		
Dioptria beállítása, D	-5 és +5 között		
Hatótávolságra vonatkozó teljesítmény			
Érzékelési tartomány, m/yard	1818m/1988yd	1299m/1421yd	987m/1079yd
Lézeres távolságmérő			
Max. mérési tartomány, m/yd	1200 m /1312 yd		
Mérési pontosság, m/yd	±1 m /±1,1 yd		
Lézer hullámhossz	905nm		
Lézerbiztonsági osztály	1. osztály		
Kijelző			
Típus	OLED		
Felbontás, pixelek	1920 × 1080		
Méret, hüvelyk	0,49		

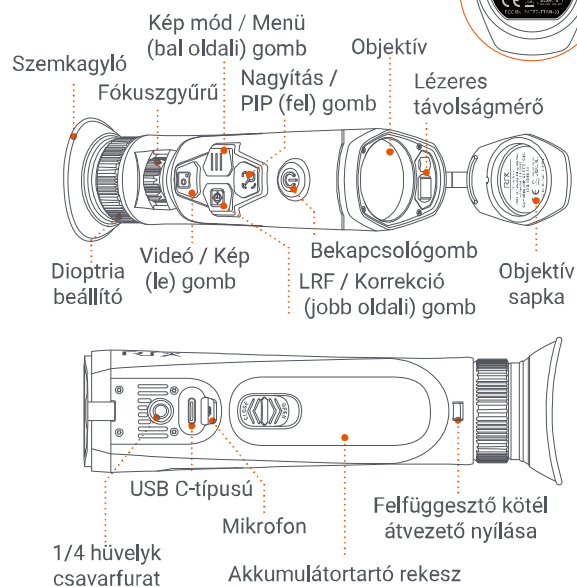
TITAN TERMÉKCSALÁD	T6	T3	T3 Lite
Videórögzítő			
Videó- / képfelbontás, pixelek	1536 × 1080	1024 × 720	
Videó- / képfórmátum	mp4 / jpg		
Beépített memória, GB	32		
Wi-Fi			
Vezeték nélküli protokoll	Wi-Fi		
Frekvencia, GHz	2,4 GHz		
Környezeti jellemzők			
Védelmi fokozat, IP-kód	IP67		
Üzemi hőmérséklettartomány, F	-4 és +122 között		
Akkumulátor típusa	18650		
Kapacitás, mAh	3800		
Üzemidő az akkumulátorpakkon (t=72 F-en), óra	5		
Külső tápegység, V	5 V (USB C-típusú)		
Súly és méret			
Méretek, hüvelyk	8,0 × 2,0 × 2,9		
Súly, font	0.95	0.94	0.93

04 IN A DOBOZBAN



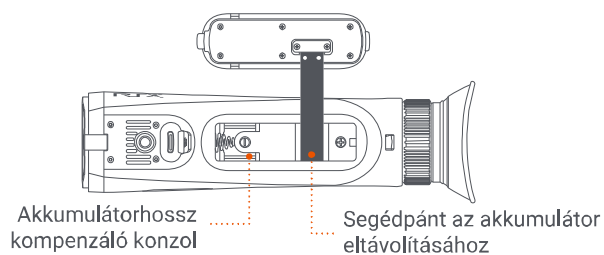
1. TITAN hőképképező monokulár termékcsalád
2. Akkumulátortöltő
3. USB C-típusú kábel
4. Lencsetörölő-kendő
5. 18650-es akkumulátor, x2
(Az egyik az eszközben)
6. Felfüggesztő kötélt
7. Hordozótok

05 TERMÉK MEGJELENÉS

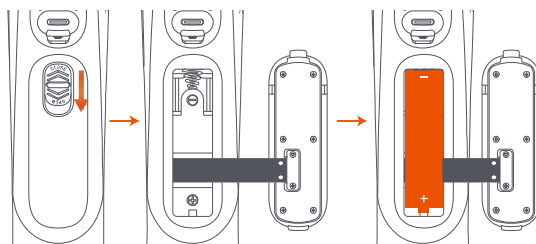


06 TÁPELLÁTÁS ELLÁTÁS

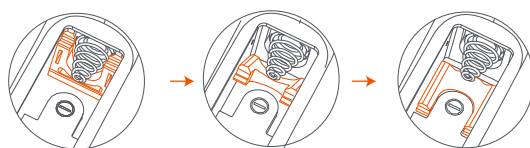
Az akkumulátortartó rekesz szerkezete:



Az akkumulátor telepítésének lépései:



Az akkumulátorhossz kompenzáló konzolra vonatkozó utasítások:



65mm-es 18650-es akkumulátor használata esetén állítsa függőleges helyzetbe az akkumulátorhossz kompenzáló konzolt. Ha az 18650-es akkumulátor hossza 70 mm, vagy meghaladja a 65 mm-t, helyezze lapos állásba a konzolt.

07 GOMBOKRA VONATKOZÓ MŰVELETEK

Be-/kikapcsolva Készenléti állapot/Kilépés a készenléti állapotból



Nyomja le és tartsa lenyomva
Az eszköz be- vagy kikapcsolása



Lenyomás
Be- vagy kilépés a készenléti állapotból

Kezdőképernyő



Lenyomás
Digitális zoomra váltás



Nyomja le és tartsa lenyomva
PIP be/kikapcsolva (Kép a képen)



Lenyomás
Videófelvétel indítása / leállítása



Nyomja le és tartsa lenyomva
Fényképkészítés



Lenyomás
Kép mód váltása



Nyomja le és tartsa lenyomva
Nyissa meg a beállítások menü első oldalát



Lenyomás
LRF (be/kikapcsolva)

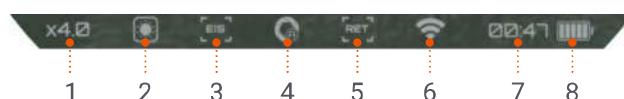


Nyomja le és tartsa lenyomva
Kézi képkorrekció

Megjegyzés:

1. A képek és videók letöltéséhez kérjük, kapcsolja be a készüléket a futtatáshoz, és csatlakoztassa a számítógéphez az adatkábellel.
2. A rendszer az eszköz helyzete alapján automatikusan meghatározza, hogy használatban van-e. Ha az eszköz helyzete meghaladja a következő ábrán látható szöveget, akkor 5 másodperc múlva automatikusan készenlét módba lép. A készenlét módból való kilépéshez változtassa meg a készülék helyzetét vagy nyomja meg a Bekapcsológombot.

08 ÁLLAPOT SÁV



1. Digitális zoom: 1× (alapértelmezett), 2×, 4×
2. Időjárás mód: Nap, eső
3. EIS (Elektromos képstabilizálás): Be/Kikapcsolva
4. Automatikus képkorrekció mód: Be/Kikapcsolva
5. RET (Felbontásfinomító technológia): Be/Kikapcsolva
6. Wi-Fi: Be/Kikapcsolva
7. Óra.
8. Akkumulátorszint

09 BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

Ikon	Funkció	Leírás
	Visszatérés	Lépjen ki a beállítások menü interfészből és térjen vissza a kezdőképernyőre
	Képernyő fényerejének beállítása	/
	Képkontraszt váltása	/
	Nyissa meg a beállítások menü következő oldalát	/
	RET	Felbontásfinomító technológia

Ikon	Funkció	Leírás
	EIS	Elektromos képstabilizálás
	Automatikus képkorrekció	A Kézi képkorrekció a funkció be- vagy kikapcsolt állapotától függetlenül használható a kezdőképernyőn
	Wi-Fi	Wi-Fi neve: "TITAN-KX-XXXXXX". Jelszó: 12345678
	Információk	/
	Időjárás mód	/

10 BALLISZTIKAI SZÁMÍTÁSOK



Az eszköz nem jeleníti meg közvetlenül a golyó helyzetét a képernyőn; csak a golyó eltérésének értékét adja meg. A funkció csak akkor használható, amikor a Lézeres tartománymeghatározás be van kapcsolva, valamint a puska és a golyó paraméterei meg vannak adva.

lépés:

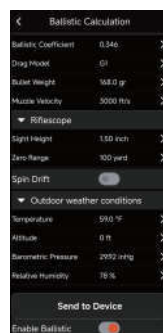
Adja meg a puska és a golyó paramétereit az RIX+ alkalmazásban és küldje el az eszközre.



Az RIX+ alkalmazásban válassza a "Ballisztikai" opciót



Öt különböző paraméterkészlet állítható be



Adja meg a paramétereket és küldje el az eszközre

Megjegyzés:

Ha a jövőben nem kívánja használni ezeket a paraméterkészleteket, kattintson a "Ballisztika engedélyezése" opcióra a jelen paraméterkészlet nevének (A/B/C/D/E) az eszközön való elrejtéséhez. Ez bármikor újra engedélyezhető.

lépés:

A beállítások menü első oldalán nyomja meg a Jobb oldali gombot a funkció eszközön való aktiválásához. A jobb oldalon lévő betű a használt paraméterkészletek nevét jelöli.

Ha korábban több paraméterkészletet adott meg és aktivált, a funkció kikapcsolásáig a jobb oldalon lévő gomb ismételt megnyomásával válthat a használatban lévő paraméterkészletek között.

lépés:

Térjen vissza a kezdőképernyőre, majd aktiválja a lézeres tartománymeghatározás funkciót. Ekkor a golyó eltérési értéke megjelenik a távolság érték alatt. A nyíl iránya jelöli, hogy a találati pont a céltávcsó célkeresztjének középpontja alatt vagy felett van.



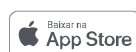
01 FUNÇÕES DO PRODUTO

- Sensor infravermelho de alta sensibilidade
- Operação com uma mão
- Abertura da lente: F0,9
- Telêmetro a laser e Cálculo balístico
- Tela OLED 1920×1080
- Bateria recarregável 18650
- Tecnologia de aprimoramento de resolução (RET)
- Estabilização de imagem eletrônica (EIS)



02 DESCRIÇÃO DO APLICATIVO

Para mais funções, por favor, use o aplicativo RIX+.

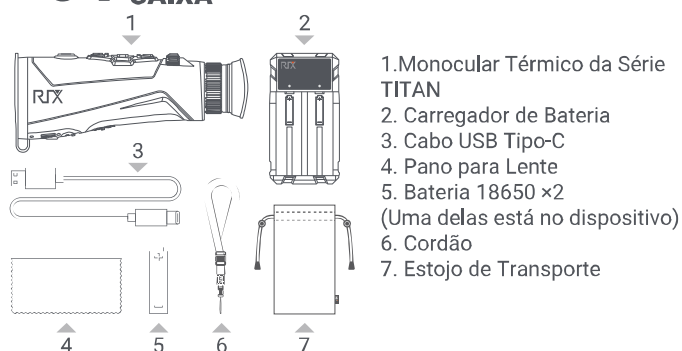


03 DESCRIÇÃO DO PRODUTO

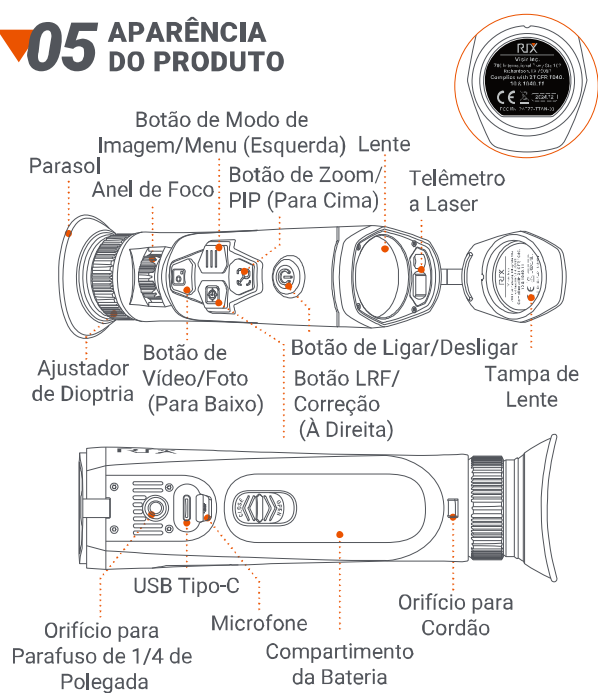
SÉRIE TITAN	T6	T3	T3 Lite
Sensor			
Tipo	VOx Não Refrigerado		
Resolução, pixels	640 × 480	384 × 288	
Distância de pixel, µm	12		
NETD, mK	< 20		
Taxa de quadros, Hz	50		
Óptico			
Lente objetiva, mm	35mm	25mm	19mm
Abertura da Lente	F0,9		
Zoom óptico, ×	2.2	2.6	2
Campo de visão, graus/jarda @ 100 jardas	12,5°/24,0 jardas	10,5°/20,1 jardas	13,8°/26,6 jardas
Zoom digital, ×	1× / 2× / 4×		
Alívio ocular, mm	23		
Ajuste de dioptria, D	-5 a +5		
Desempenho de Alcance			
Alcance de detecção, m/jarda	1818m/1988 jardas	1299m/1421 jardas	987m/1079 jardas
Telêmetro a Laser			
Alcance máximo de medição, m/jardas	1200 m/1312 jardas		
Precisão da medição, m/jardas	±1m/±1,1 jardas		
Comprimento de onda do laser	905nm		
Classe de segurança do laser	Classe 1		

SÉRIE TITAN	T6	T3	T3 Lite
Tela			
Tipo	OLED		
Resolução, pixels	1920 × 1080		
Tamanho, polegadas	0,49		
Gravador de Vídeo			
Resolução de vídeo/foto, pixels	1536 × 1080	1024 × 720	
Formato de vídeo/foto	mp4 / jpg		
Memória embutida, GB	32		
Wi-Fi			
Protocolo sem fio	Wi-Fi		
Frequência, GHz	2,4 GHz		
Características Ambientais			
Grau de proteção, código IP	IP67		
Faixa de temperatura operacional, °F	-4 a +122		
Tipo de bateria	18650		
Capacidade, mAh	3800		
Tempo de operação com pacote de bateria (a t=72 °F), h	5		
Fonte de alimentação externa, V	5 V (USB Tipo-C)		
Peso e Tamanho			
Dimensões, polegadas	8,0 × 2,0 × 2,9		
Peso, lb	0.95	0.94	0.93

04 NA CAIXA

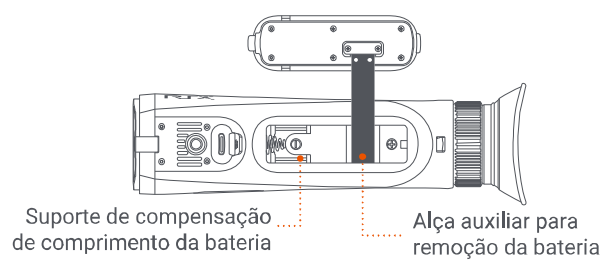


05 APARÊNCIA DO PRODUTO

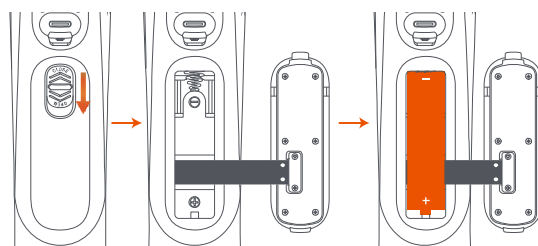


06 FONTE DE ALIMENTAÇÃO

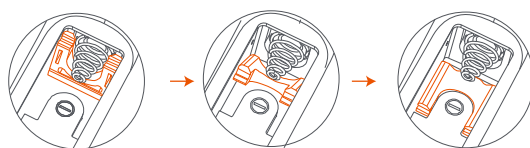
Estrutura do compartimento da bateria:



Passos para a instalação da bateria:



Instruções para o suporte de compensação de comprimento da bateria:



Se usar uma bateria 18650 de 65 mm, mantenha o suporte de compensação de comprimento da bateria na posição vertical. Se o comprimento da bateria 18650 for de 70 mm ou exceder 65 mm, coloque o suporte na posição horizontal.

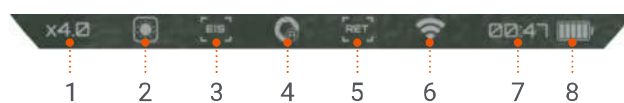
07 OPERAÇÃO DOS BOTÕES

Ligar/Desligar		Espera/Sair da Espera	
	Pressionar e Segurar Ligar ou desligar o dispositivo		Pressionar Entrar ou sair do modo de espera
Tela Inicial			
	Pressionar Alternar zoom digital		Pressionar Iniciar/Parar gravação de vídeo
	Pressionar e Segurar Ativar/Desativar PIP (Imagem em Imagem)		Pressionar e Segurar Tirar uma foto
	Pressionar Alternar modo de imagem		Pressionar LRF (ligado/desligado)
	Pressionar e Segurar Abrir a primeira página do menu de configurações		Pressionar e Segurar Correção Manual de Imagem

Nota:

1. Para baixar fotos e vídeos, ligue o dispositivo e conecte-o a um computador com o cabo de dados.
2. O sistema determinará automaticamente se o dispositivo está em uso com base na postura do dispositivo. Se a postura do dispositivo exceder o ângulo mostrado na figura a seguir, ele entrará automaticamente no modo de espera em 5 segundos. Se quiser sair do modo de espera, você pode alterar a postura do dispositivo ou pressionar o botão de Ligar/Desligar.

08 BARRA DE STATUS



1. Zoom digital: 1× (padrão), 2×, 4×
2. Modo meteorológico: Sol, Chuva
3. EIS (Estabilização de Imagem Eletrônica): Ligado/Desligado
4. Modo de correção de imagem automática: Ligado/Desligado
5. RET (Tecnologia de Aprimoramento de Resolução): Ligado/Desligado
6. Wi-Fi: Ligado/Desligado
7. Relógio.
8. Nível de bateria

09 MENU DE CONFIGURAÇÕES

Ícone	Função	Descrição
	Retornar	Sair da interface do menu de configurações e retornar à tela inicial
	Ajustar o brilho da tela	/
	Alternar contraste da imagem	/
	Abrir a próxima página do menu de configurações	/
	RET	Tecnologia de Aprimoramento de Resolução

Ícone	Função	Descrição
	EIS	Estabilização de Imagem Eletrônica
	Correção de Imagem Automática	Não importa se a função está ligada ou desligada, a Correção Manual de Imagem pode ser usada na tela inicial
	Wi-Fi	O nome do Wi-Fi é "TITAN-KX-XXXXXX". A senha é 12345678
	Informações	/
	Modo meteorológico	/

10 CÁLCULO BALÍSTICO



O dispositivo não exibe diretamente a posição da bala na tela, mas apenas fornece o valor de desvio da bala. A função só pode ser usada quando o alcance a laser está ativado e os parâmetros do rifle e da bala foram inseridos.

Passo 1:

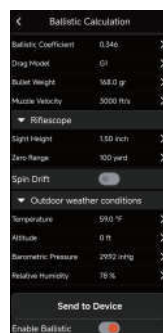
Insira os parâmetros do rifle e da bala no aplicativo RIX+ e envie-os para o dispositivo.



Selecione
"Balístico" no
aplicativo RIX+



Você pode definir
cinco conjuntos
diferentes de
parâmetros



Insira os parâmetros
e envie-os para o
dispositivo

Nota:

Se não quiser usar este conjunto de parâmetros no futuro, pode clicar em "Ativar Balístico" para ocultar o nome (A/B/C/D/E) deste conjunto de parâmetros no dispositivo. Ele pode ser reativado a qualquer momento.

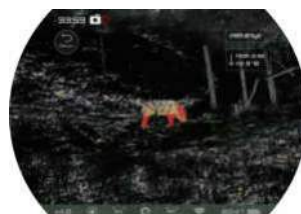
Passo 2:

Na primeira página do menu de configurações, pressione o botão Direito para ativar esta função no dispositivo. A letra à direita representa o nome dos conjuntos de parâmetros em uso.

Se você tiver inserido e ativado vários conjuntos de parâmetros anteriormente, poderá pressionar o botão Direito novamente para alternar entre os conjuntos de parâmetros em uso até que a função seja desativada.

Passo 3:

Retorne à tela inicial e ative a função de alcance a laser. Nesse momento, o valor de desvio da bala aparecerá abaixo do valor da distância. A direção da seta indica se o ponto de impacto está acima ou abaixo do ponto central da retícula da mira do rifle.



LEGAL AND REGULATORY INFORMATION

Environmental influences

Never point the lens of the device directly at intense heat sources such as the sun or laser equipment. The objective lens and eyepiece can function as a burning glass and damage the interior components.

Risk of swallowing

Do not place this device in the hands of small children. Incorrect handling can cause small parts to come loose which may be swallowed.

Safety instructions for use

- Handle the device with care: rough handling may damage the battery.
- Do not expose the device to fire or high temperatures.
- Install the batteries correctly according to the instruction on the device. Reverse connection is prohibited.
- The battery capacity decreases when operated in a cold ambient temperature. This is not a fault and occurs for technical reasons.
- Always store the device in a dry, well-ventilated space. For prolonged storage, remove the batteries.
- The recommended temperature for using this product is -20°C to +50°C. Otherwise, it will affect the service life of the product.
- Do not store the device for long periods at temperatures below 20°C or above 50°C, or this will permanently reduce the capacity of the battery.
- If the device has been damaged or the battery is defective, send the device to our after-sales service for repair.

Wireless Transmitter Module Frequency Range

WLAN: 2.412-2.472GHz

Wireless transmitter module power < 20dBm



We, Visir Inc. hereby declares that the radio equipment types Storm are in compliance with the Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info



Disposal of batteries

2023/1542 (Battery Regulation): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information.

The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

Installing/Removing the battery

The TITAN series uses a dual battery system with an internal battery and a replaceable 18650 battery. Please refer to the section of "Battery Install" for details on how to replace the 18650 battery.

FCC Statement

FCC ID: 2A7ZZ-TTAN -03

Labeling Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information To The User

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

EMC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Class 1 Consumer Laser Product

It is a Class I laser product that complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 & EN 50689.

Caution statement

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Laser Warning

TITAN T6/ TITAN T3/ T3 Lite

LASER APERTURE



⚠ WARNING	
• INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. • DEATH or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. • KEEP new and used batteries OUT OF REACH OF CHILDREN • Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.	

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Battery type: ML1220
- e) Nominal voltage: 3V
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) The product contains a non-replaceable battery.





Tel: +1 (800) 580-5281

Web: www.rixoptics.com

Email: support@rix-nv.com

Addr.: 700 International Pkwy Ste 102, Richardson TX 75081